

V

(Oznamy)

SÚDNE KONANIA

SÚDNY DVOR

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 22. novembra 2022 – Európska komisia/Rada Európskej únie(Vec C-24/20) ⁽¹⁾

(Žaloba o neplatnosť – Rozhodnutie (EÚ) 2019/1754 – Pristúpenie Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach – Článok 3 ods. 1 ZFEÚ – Výlučná právomoc Únie – Článok 207 ZFEÚ – Spoločná obchodná politika – Obchodné aspekty duševného vlastníctva – Článok 218 ods. 6 ZFEÚ – Právo iniciatívy Európskej komisie – Zmena návrhu Komisie Radou Európskej únie – Článok 293 ods. 1 ZFEÚ – Uplatniteľnosť – Článok 4 ods. 3, článok 13 ods. 2 a článok 17 ods. 2 ZFEÚ – Článok 2 ods. 1 ZFEÚ – Zásady prenesenia právomocí, inštitucionálnej rovnováhy a lojálnej spolupráce)

(2023/C 24/02)

Jazyk konania: angličtina

Účastníci konania

Žalobkyňa: Európska komisia (v zastúpení: pôvodne F. Castillo de la Torre, I. Naglis a J. Norris, neskôr F. Castillo de la Torre, M. Konstantinidis a J. Norris, splnomocnení zástupcovia)

Žalovaná: Rada Európskej únie (v zastúpení: A. Antoniadis, M. Balta a A.-L. Meyer, splnomocnení zástupcovia)

Vedľajší účastníci, ktorí v konaní podporujú žalovanú: Belgické kráľovstvo (v zastúpení: M. Jacobs, C. Pochet, a M. Van Regemorter, splnomocnené zástupkyne), Česká republika (v zastúpení: K. Najmanová, H. Pešková, M. Smolek a J. Vláčil, splnomocnení zástupcovia), Helénska republika (v zastúpení: K. Boskovits a M. Tassopoulou, splnomocnení zástupcovia), Francúzska republika (v zastúpení: G. Bain, J.-L. Carré, A.-L. Desjonquères a T. Stéhelin, splnomocnení zástupcovia), Chorvátska republika (v zastúpení: G. Vidović Mesarek, splnomocnená zástupkyňa), Talianska republika (v zastúpení: G. Palmieri, splnomocnená zástupkyňa, za právnej pomoci P. Gentili, avvocato dello Stato), Maďarsko (v zastúpení: M. Z. Fehér a K. Szíjjártó, splnomocnení zástupcovia), Holandské kráľovstvo (v zastúpení: M. K. Bulterman a J. Langer, splnomocnení zástupcovia), Rakúska republika (v zastúpení: A. Posch, E. Samoilova, J. Schmoll, splnomocnení zástupcovia, a H. Tichy), Portugalská republika (v zastúpení: pôvodne P. Barros da Costa, L. Inez Fernandes, J. P. Palha a R. Solnado Cruz, splnomocnení zástupcovia, neskôr P. Barros da Costa, J. P. Palha a R. Solnado Cruz, splnomocnení zástupcovia)

Výrok rozsudku

1. Článok 3 a článok 4 v rozsahu, v akom obsahuje odkazy na členské štáty, rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 zo 7. októbra 2019 o pristúpení Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach sa zrušujú.
2. Účinky zrušených častí rozhodnutia 2019/1754 sa v rozsahu, v akom sa týkajú členských štátov, ktoré ku dňu vyhlásenia tohto rozsudku už využili povolenie stanovené v článku 3 tohto rozhodnutia ratifikovať Ženevský akt Lisabonskej dohody o ochrane označení pôvodu a zemepisných označení alebo k nemu pristúpiť popri Európskej únii, zachovávajú, a to až do nadobudnutia účinnosti nového rozhodnutia Rady Európskej únie v primeranej lehote, ktorá nesmie byť dlhšia ako šesť mesiacov od tohto dátumu.

3. Rada Európskej únie je povinná nahradiť trovy konania.
4. Belgické kráľovstvo, Česká republika, Helénska republika, Francúzska republika, Chorvátska republika, Talianska republika, Maďarsko, Holandské kráľovstvo, Rakúska republika a Portugalská republika znášajú svoje vlastné trovy konania.

(¹) Ú. v. EÚ C 77, 9.3.2020.

Rozsudok Súdneho dvora (veľká komora) z 22. novembra 2022 (návrh na začatie prejudiciálneho konania, ktorý podal Tribunal d'arrondissement de Luxembourg – Luxembursko) – WM (C-37/20), Sovim SA (C-601/20)/Luxembourg Business Registers

(Spojené veci C-37/20 a C-601/20) (¹)

(Návrh na začatie prejudiciálneho konania – Predchádzanie využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu – Smernica (EÚ) 2018/843, ktorou sa mení smernica (EÚ) 2015/849 – Zmena článku 30 ods. 5 prvého pododseku písm. c) tejto poslednej uvedenej smernice – Prístup kohokoľvek zo širokej verejnosti k informáciám o konečných užívateľoch výhod – Platnosť – Články 7 a 8 Charty základných práv Európskej únie – Rešpektovanie súkromného a rodinného života – Ochrana osobných údajov)

(2023/C 24/03)

Jazyk konania: francúzština

Vnútroštátny súd, ktorý podal návrh na začatie prejudiciálneho konania

Tribunal d'arrondissement de Luxembourg

Účastníci konania pred vnútroštátnym súdom

Žalobcovia: WM (C-37/20), Sovim SA (C-601/20)

Žalovaný: Luxembourg Business Registers

Výrok rozsudku

Článok 1 bod 15 písm. c) smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2018/843 z 30. mája 2018, ktorou sa mení smernica (EÚ) 2015/849 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu a smernice 2009/138/ES a 2013/36/EÚ, je neplatný v rozsahu, v akom zmenil článok 30 ods. 5 prvý pododsek písm. c) smernice Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2015/849 z 20. mája 2015 o predchádzaní využívaniu finančného systému na účely prania špinavých peňazí alebo financovania terorizmu, ktorou sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 648/2012 a zrušuje smernica Európskeho parlamentu a Rady 2005/60/ES a smernica Komisie 2006/70/ES, v tom zmysle, že tento článok 30 ods. 5 prvý pododsek písm. c) vo svojom takto zmenenom znení stanovuje, že členské štáty musia zabezpečiť, aby boli informácie o konečných užívateľoch výhod podnikateľských subjektov a iných právnych subjektov, ktoré boli zaregistrované na ich území, prístupné v každom prípade komukoľvek zo širokej verejnosti.

(¹) Ú. v. EÚ C 103, 30.3.2020.
Ú. v. EÚ C 35, 1.2.2021.